

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Gurbin for Mr. Gass on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Stevens, Epp and Crosby (Halifax West) for Messrs. Domm, Cooper and Thacker on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. King and McCuish for Messrs. Scott (Hamilton—Wentworth) and Jelinek on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 46(1), namely:

By Mr. Kaplan, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of contract, pursuant to subsection 20(3) of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970, entered into between the Government of Canada and the Municipality of Port Hawkesbury, in the Province of Nova Scotia. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/275D. (*Deemed referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Livestock Feed Board for the crop year ended July 31, 1982, pursuant to section 22 of the Livestock Feed Assistance Act, Chapter L-9, R.S.C., 1970, together with the Auditor General's Report for the fiscal year ended March 31, 1982. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/94C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Agriculture*).

At 6.14 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 69(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Gurbin en remplacement de M. Gass sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

MM. Stevens, Epp et Crosby (Halifax-Ouest) en remplacement de MM. Domm, Cooper et Thacker sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

MM. King et McCuish en remplacement de MM. Scott (Hamilton—Wentworth) et Jelinek sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions de l'article 46(1) du Règlement, savoir:

Par M. Kaplan, membre du Conseil privé de la Reine,—Copie d'entente, conformément à l'article 20(3) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970, entre le gouvernement du Canada et la municipalité de Port Hawkesbury, dans la province de la Nouvelle-Écosse. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/275D. (*Réputée déferée au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).

Par M. Whelan, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de l'Office canadien des provendes, pour la campagne agricole terminée le 31 juillet 1982, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent pour l'année financière terminée le 31 mars 1982, conformément à l'article 22 de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme, chapitre L-9, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/94C. (*Réputé déferé au Comité permanent de l'agriculture*).

A 18 h. 14, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à quatorze heures, en conformité des dispositions de l'article 2(1) du Règlement.

le Président

JEANNE SAUVÉ

Speaker